

محبت تلفظ

محبت تلفظ

مترجمہ

مہرب کیف عرفانی فاضل فارسی
ایم۔ اے (اردو) بی ایڈ



ناشر :

شاہین بک ڈپو کمیٹی بازار منڈی بہاؤ الدین (گجرات)

صَحْبِ تَلْفِظ

مُتَرْبِّئٌ

م. ب. کیف عرفانی فاضل فارسی

ایم. اے (اُردو) بی ایڈ

جناب حسن شہنشاہ اختر خاں مدظلہ
محبت درسا لکھو!



کیف عرفانی

ناشر: —————

شاہین بک ڈپو کمیٹی بازار منڈی بہاؤ الدین (مجموعہ)



انتساب

اُن استادوں اور طالب علموں
کے نام جن کے دل قومی زبان
کی محبت سے دھڑکتے ہیں !!



پی ڈی ایف by
سید حسین احسن

فیس بک گروپ
کتابیں پڑھئے

03145951212

03448183736

پہلی بات

اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے انسان کو بیان و خطابت کی استعداد سے نوازا۔ زبان اللہ تعالیٰ کی ایک عظیم نعمت ہے۔ اسی وجہ سے انسان کو دوسری مخلوقات پر فوقیت و فضیلت حاصل ہوئی ہے۔ انسان زبان ہی کے وسیلہ سے اپنے خیالات و نظریات اور جذبات و احساسات دوسرے انسانوں تک پہنچاتا ہے۔ گزشتہ انسانوں کا علمی، ادبی اور تجرباتی ورثہ زبان ہی کے ذریعہ ہم تک پہنچا ہے۔ ہم بھی اپنی متاعِ علم و عرفان زبان ہی کے ذریعہ آئندہ نسلوں کے ذہن و دماغ میں منتقل کریں گے۔ حصولِ علم کے سلسلہ میں زبان کی اہمیت و افادیت محتاجِ اظہار نہیں ہے۔

انسان کو زبان و بیان پر جتنا زیادہ عبور ہوتا ہے اتنی ہی اس میں غور و فکر کی صلاحیت زیادہ ہوتی ہے۔ جس انسان کی زبان ناقص ہوتی ہے اس کی سوچ بھی ناقص ہوتی ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ ہم زبان کے ذریعے ہی سوچتے ہیں۔

زبان کوئی بھی ہو جب اس زبان کو کوئی غلط لکھتا یا بولتا ہے تو اس زبان کے جاننے والوں کے دل پر جو گزرتی ہے کچھ وہی جانتے ہیں۔ کسی زبان کی تقریر و تحریر میں صحتِ زبان اور صحتِ تلفظ کو جو اہمیت حاصل ہے وہ ظاہر و باہر ہے۔ اردو ہماری قومی زبان ہے

لیکن بڑے افسوس کا مقام کہ ہم پڑھتے اور پڑھاتے وقت اس کے اُتے تلفظ کی طرف کما حقہ توجہ نہیں دیتے۔ اس گناہ کا ارتکاب سب سے پہلے اساتذہ کرام کرتے ہیں۔

مجھے یہ عرض کرتے ہوئے کوئی حجاب محسوس نہیں ہوتا کہ ہم اساتذہ کو کا اپنا تلفظ بھی قابل رحم حد تک اصلاح طلب ہوتا ہے۔ تعلیم و تدریس میں ہم صحت تلفظ کا کوئی خاص خیال نہیں رکھتے۔ مشکل الفاظ کے معانی یہ بتا کر، مشکل عبارات کو آسان اُردو میں تبدیل کر کے اور مشقی سوالات کا کو حل کر کے ہم سمجھتے ہیں کہ ہمارا فرض پورا ہو گیا ہے۔ ایک بچہ اگر کسی مشکل لفظ کے معنی نہیں بتا سکتا تو وہ زیرِ عتاب آ جاتا ہے نہ اگر قرأت کتاب کے وقت وہ عبارت کے اکثر الفاظ غلط بھی پڑھ جائے تو نہ اُسے گناہگار تصور کیا جاتا ہے اور نہ اصلاح کی ضرورت ہی محسوس کی جاتی ہے شاعروں کی جو نظمیں شامل نصاب ہوتی ہیں اُن پر بے رحمانہ مشق ستم روا رکھی جاتی ہے۔ صحیح نظر خوانی کی تربیت دینا اور طلبہ میں ذوقِ استحسان پیدا کرنا ہم نصیبِ ادقات خیال کرتے ہیں۔ اُستادوں اور شاگردوں کے ہاتھوں شعرِ سخن کی وہ مٹی بخراب ہوتی ہے کہ اگر اُن کے تخلیق کار بقیہ جانے ہوں تو وہ نصاب مرتب کرنے والوں کے خلاف عدالتی چارہ چوری سے بھی باز نہ آئیں۔ فارسی کا ایک شاعر کسی مدرسہ کے قریب سے گزرا۔ طلبہ اس وقت اس کا کلام پڑھ رہے تھے۔ جب اس نے سنا تو آگ بگولہ ہو کر کہا تھا: ”کدام حرام زادہ شعر مرا بہ مدرسہ ہا“ ”کون حرام زادہ میرا کلام مدرسہ میں لے گیا ہے“۔ تدریس زبان کیونکہ

استاد پر بہت عظیم ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ استاد محترم کے ہونٹوں سے جو لفظ پھیلتا ہے بچے فوراً اسے ذہن و دماغ میں محفوظ کر لیتے ہیں۔ استاد کو یاد رکھنا چاہیئے کہ اس کی زبان کی لغزش سینکڑوں طلبہ کو غلط فہمی میں مبتلا کر سکتی ہے۔ طلبہ اپنے استاد کی زبان کو سند خیال کرتے ہیں۔ اعراب اور صحت تلفظ کے متعلق طلبہ نے اکثر میرے پاس پریشانی کا اظہار کیا ہے۔ اپنی زبان سے محبت کریں تو طلبہ کی فرمائش پر میں نے یہ کتابچہ مرتب کیا ہے۔ مجھے اُمید ہے میری اس ناپحیز کوشش سے اساتذہ اور طلبہ انشاء اللہ ضرور مستفید ہوں گے۔

میں نے اعراب لگانے اور تلفظ واضح کرنے میں بہت تحقیق اور جستجو سے کام لیا ہے۔ میں یہ بھی تسلیم کرتا ہوں کہ انسان سہو و خطا کا پیکر ہے۔ اگر مجھ سے کہیں تسامح ہو گیا ہو تو مجھے مطلع فرمائیے میں شکریہ گزار ہوں گا۔

الفاظ کا صحیح تلفظ سیکھنے کے لئے حرکات سے آگاہی ضروری ہے۔ حرکات ان علامات کو کہتے ہیں جو الفاظ کا تلفظ واضح کرنے کے لئے ان کے مختلف حروف پر لگائی جاتی ہیں۔ اعراب و حرکات کی تفصیل درج ذیل ہے۔ انہیں اچھی طرح ذہن نشین کر لیجئے۔

- ۱۔ زبر (ُ) یہ علامت حرف کے اوپر لگائی جاتی ہے اس علامت کو "فتحہ" کہتے ہیں۔ جس حرف پر یہ علامت ہوگی وہ مفتوح کہلائے گا۔
- ۲۔ زیر (ِ) یہ علامت حرف کے نیچے لگائی جاتی ہے اس علامت کو "کسرہ" کہتے ہیں جس حرف پر یہ علامت ہوگی وہ مکسور کہلائے گا۔

۳. پیش (اُ) : علامت حرف کے اوپر لگائی جاتی ہے۔ اس علامت کو "عطرہ" کہتے ہیں جس حرف پر یہ علامت ہو وہ مضوم کہلاتا ہے۔

۴. سکون، دم، کہی حرف کو ساکن ظاہر کرنے کے لئے اس کے اوپر جزم یا سکون کی علامت لگا دی جاتی ہے جس حرف پر یہ علامت ہو وہ مجزوم یا ساکن کہلاتا ہے۔

۵. تشدید (ث) : اس کو شد بھی کہتے ہیں جس حرف پر یہ علامت ہوگی وہ "مشدد" کہلائے گا۔ حرف مشدد دوبار پڑھا جاتا ہے۔ مشدد حرف اپنے پہلے اور بعد والے حرف کے ساتھ ملتا ہے۔ اردو میں یہ پانچ علامات عام طور پر استعمال ہوتی ہیں لیکن ان کے علاوہ بھی چند علامات ہیں جو نسبتاً کم استعمال ہوتی ہیں۔ صحیح تلفظ سیکھنے کیلئے ان علامات کا جاننا بھی ضروری ہے۔ علامات درج ذیل ہیں۔

(i) مد "آ" : جس الف پر "مد" ہوگی وہ "الف مدودہ" کہلائیگا۔ جہاں یہ علامت ہو وہاں الف کو لمبا کر کے پڑھا جاتا ہے مثلاً "آم" وغیرہ۔

(ii) کھڑا زبر : یہ علامت عربی الفاظ میں استعمال ہوتی ہے۔ عیسیٰ، مصطفیٰ وغیرہ۔

(iii) کھڑا زیر : یہ علامت حرف کے نیچے لگائی جاتی ہے۔ آلہ بعینہ (iv) الٹا پیش : یہ علامت پیش اور واؤ کی قائم مقام ہے مثلاً "داوا" اگر ہم واؤ دیکھیں تو واؤ پر الٹا پیش ہوگا۔

۵. "تتوین" "ا" اگر کسی حرف پر دو زبر لگادیں یا اس کے نیچے دو زیر یا اس کے اوپر دو پیش لگادیں تو اسے تتوین کہیں گے مثلاً "فورا"، "آنا فانا" وغیرہ۔

ان علامات کے علاوہ چند اور باتیں بھی جاننا ضروری ہیں،
(۱). واؤ کی دو آوازیں ہیں۔ اگر واؤ سے پہلے حرف پر صنفہ یعنی پیش لگا دیا جائے تو اس کی آواز پوری طرح ظاہر کر کے ادا کی جائیگی نور۔ خور۔ خوب وغیرہ اس واؤ کو "واؤ معروف" کہتے ہیں۔

(۲). واؤ مجہول: اس سے پہلے حرف پر کوئی علامت نہیں لگائی جاتی مثلاً بولو۔ سوچو۔ روکو وغیرہ۔ اس واؤ کو "واؤ مجہول" کہتے ہیں۔

(۳). اسی طرح "ی" کی بھی دو آوازیں ہوتی ہیں جس "ی" سے پہلے حرف کے نیچے زیر ہوگا۔ اُسے خوب ظاہر کر کے پڑھا جائے گا۔ مثلاً تیر۔ پیر۔ ہیر وغیرہ ایسی "ی" کو "یائے معروف" کہتے ہیں۔

دوسری "ی" جس سے پہلے حرف پر کوئی علامت نہیں ہوتی "یائے مجہول" کہلاتی ہے۔

مثلاً شیر۔ بیر۔ دلیر وغیرہ۔ "یائے معروف" کو چھوٹی "ی" اور "یائے مجہول" کو بڑی "ے" بھی کہتے ہیں۔

آئیے! اب ہم الفاظ کا تلفظ تحریر کرتے ہیں۔

حرف (حرف ف)

① پہلا مفتوح دوسرا اور تیسرا ساکن

برف، حرف، ژرف (گہرا)، صرف، ظرف، برق، شرق،
غرق، فرق، خلق، خلق (دگر دی)، مشق، رشک، مشک،
ترک، درک، ابر، جبر، صبر، گبر، اجر، زجر (ڈانٹ ڈپٹ)، فجر،
بدر، صدر، قدر، امر، نثر، عصر، قصر، کسر، حشر، نشر، جذر، نذر،
فخر، فقر، سطر، اصل، رسل، غسل (شہد)، نسل، فصل، وصل،
رطل (پیالہ)، عقل، نقل، قتل، دخل، نخل، جبل (رسی)، طبل،
قبل، بدل، عدل، بذل (بخشش)، فضل، حمل، نقل، بخت، تخت،
رخت، سخت، لخت، بست، پست، جست، دست، مست،
ہست (پھیلاؤ۔ وضاحت)، وسط، ربط، ضبط، نعت، قحط،
حرب، ضرب، عذب، کرب، جذب، جلب (محل کرنا، کھینچنا)، حلب
(دودھ)، سلب، کلب (گٹا)، عقب، رطب، درد، زرد، سرد، فرد،
گرد، مرد، نرد (چوسر کی گوٹ)، درد (گلاب کا پھول)، ارض، عرض،
فرض، قرض، ترس، چرس، درس، حبس، بزم، جزم، حزم
(احتیاط)، رزم (جنگ)، عزم، نظم، مصمم، ختم، خشم (غصہ)، جم،
رجم (پتھر مارنا)، رسم، چرم (چمڑا)، شرم، گرم، نرم، نرم، رقص،
نقص، عکس، نفس (جان، روح، ہمتی)، حمد، عہد، مجد (بزرگی)،
وجد، قصد، وفد، جہد (جیم کے پیش سے بھی درست ہے)، عقد، نقد،
بخش، رخش (گھوڑا، چمک)، کفش، نقش، عرش، فرش، امن، بطن

متن، جشن، وزن، دشت، طشت، ہشت، تلخ، فسح، نسح، اخذ
 رمز، سرو، سہو، عفو، ہجو، مرغ (سبزہ)، مرز (زمین)، سطح، فتح
 شرح، رفع، دفع، شمع، وضع، قطع، قبض، نبض، عطف
 کشف (کندها)، کشف، برگ، شرط، فرط، خبط، طبع

حسٹم (جن-م)

۲ پہلا حرف مکسور دوسرا اور تیسرا ساکن
 اسم، اثم (گناہ)، جسم، قسم، علم، فلم، خضر، ذکر، فکر، عطر
 وتر، سحر (جادو)، مہر، ہجر، عشق، فسق (گناہ)، حرص، جنس، زشت
 کشت، شرک، مثل (مانند)، طفل، ارد گرد، جلد، حزب (گروہ)
 کذب، سلک (لڑی)، ملک، ذہن، سبط (اولاد)، قسط، صنف
 نصف، شعب، اذن، حلف، خشت، صبغ، خلص، سخن، عفر، شعر

حسن - (حسن-ن)

۳ پہلا حرف مضموم دوسرا اور تیسرا ساکن
 حسن، حزن (غم)، جرم، حکم، ظلم، شکر، کفر، عذر، عمر، خلد
 رشد (ہدایت)، عرس، قرص، نطق، مشک، خشک، بغض، ملک
 زلف، لطف، مرغ، مزد (مزدوری)، صبح، صلح، جفت، مفت
 ضعف، قفل، فحش، بعد، زہد، برج، حلق، خلع، طہر، ظہر، مہر
 سکر، عشر، عسر، یسر، قدس، قرص، غسل، عضو، قطب، قرب، قطر
 عجب (غور)، عرف، دزد، دخت، درد (تپھٹ)، شرب، گرز، زرت (جوار)

کرم (ک-م)

پہلا اور دوسرا حرف مفتوح اور تیسرا ساکن (۴)

اثر، اگر، بشر، بصر، تبر، ثمر، حجر (پتھر)، خبر، خطر، سحر، شجر، شر، ضرر، ظفر، کمر، قمر، نظر، مگر، مفر، نگر، برس، جرس، نفس، مگس، نفس (سانس)، خذف (ٹھیکری)، شرف، طرف، صدف، ہدف، (نشانہ)، تلف، کلف، نجف، ادب، حسب، حطب (ایندھن)، عجب، غضب، طرب، عرب، طلب، مطب، اٹل، زٹل، ازل، اذل، (بہت ذیل)، بدل، بطل (بہت دیر)، جبل، جمل، خلل، غزل، مثل، (کہادت)، محل، ادق، ریق، سبق، شفق، عرق، قلق، ورق، الم، علم، قلم، جنم، صنم، قسم، عدم، قدم، خدم (خادم کی جمع)، بھرم، حرم، کرم، اہم، حکم (ثالث)، حشم (حاشم کی جمع نوکر چاکر)، بدن، ثمن (قیمت)، جلن، چمن، دمن، دہن، ذقن، رسن، زغن (پھل)، زمن، تسکن، لگن، لگن، مگن، وطن، حنک (ٹھوڑی)، جھلک، چمک، دہک، فلک، ملک (فرشتہ)، نمک، غلط، پلٹ، رجز، عبث، حد، اسد، سند، صمد، عدد، الگ، سکت، لقب، خلف، سلف، صمد

کرن (ک-ن)

پہلا حرف مکسور دوسرا مفتوح اور تیسرا ساکن (۵)

ارم، درم، حکم (حکمت کی جمع)، ستم، نعم (نعمت کی جمع)، اہم، حصہ، جہت، علل، ملل، فتن (فتنہ کی جمع)، کرن، محن، ہرن، پھرن

پسر، جگر، جدھر، کدھر، سپر (ڈھال)، نڈر، خرد، دیت،
فرق (فرقہ کی جمع)، عنب (انگور)؛

ہنر — (ہ - نر)

④ پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح اور تیسرا ساکن
اتر، ادھر، گذر، گبر، چھن، گھن، سخن، سنن (سنت کی جمع)
ہنر، صور (سورت کی جمع)، اُم، اہل، اچھل، دول، اہج، جج
(حجت کی جمع)، کک، زحل، مدن (مدینہ کی جمع)، لغت، الٹ

رسل — (ر - سل)

⑤ دہل، رسل، رسل، طرق (طریق کی جمع)، افق، عنق (گردن)
جب، کتب، اسد (اسد کی جمع)، احد، تنق، تنک، جنب، اذن

محنت — (م - ح - ن - ت)

⑧ پہلا حرف مکسور، دوسرا ساکن تیسرا مفتوح اور چوتھا ساکن
بعثت، حکمت، حرفت، خدمت، خلعت، خلقت (پیدائش)
رحلت، رشوت، رفعت، شرکت، سیرت، عثرت، عشرت
عصمت، عجت (اردو میں عین کے پیش سے بھی مستعمل ہے)، فطرت
قسمت، محنت، مدحت، نعمت، ہجرت، جزیرہ، سفہ، معدہ
اور مندرجہ ذیل اہم آلم ہیں:
مجر، محور، مسطر، مغفر، مزبر (قلم)؛

صَحْبَت — (صَح - بَت)

- ⑨ پہلا حرف مضموم دوسرا ساکن تیسرا مفتوح اور چوتھا ساکن
- تربت ، تہبت ، جرات ، حرمت ، درگت ، رخصت ، سرعت ،
 صحبت ، غربت ، فرصت ، فرقت ، قربت ، قدرت ، ندرت ،
 نزہت ، مثبت ، وسعت ، بقیعہ ، رقعہ ، تحفہ ، جرعہ ، جمعہ ،
 حلیہ ، شعبہ ، شعلہ ، شفعہ ، لطفہ ، نکتہ ، نسخہ ، فقرہ ، زمرہ ،
 مندرجہ ذیل اسم مفعول ہیں :
 مبرم ، مبہم ، ملزم ، مضطر ، مضمر ، منکر ، مقبل ، مرسل ، مطلق ،
 مغلق ، مفرد ، مرتد ۛ

مُسْلِم — (مُس - لِم)

- ⑩ پہلا حرف مضموم دوسرا ساکن تیسرا مکسور اور چوتھا ساکن
- مجرم ، ملزم ، مخلص ، مفلس ، محسن ، مزمن ، ممکن ، مشفق ، ملحق ،
 مرسل ، مشکل ، متحل ، موصل ، مسرف ، مصرف ، منصف ، مدک ،
 مشرک ، مہلک ، مرشد ، مفسد ، ملحد ، موجد ، مشمر ، منکر ، مسہل ۛ

مُسْجِد — (مُس - جِد)

- ⑪ پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مکسور اور چوتھا ساکن
- محفل ، محل ، منزل ، مجلس ، مقدس ، مسجد ، مشرق ، مغرب ، مصرف ،
 یہ تمام الفاظ اسم ظرف مکاں ہیں ۛ

شاعر (شاعر)

(۱۲) پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مکسور اور چوتھا ساکن
 آمر، باصر، تاجر، جائز (ظالم)، حاضر، خاطر، ذاکر، زائر، ساحر،
 شاعر، شاکر، طائر، طاہر، ظاہر، عاطر، فاطر، فاخر، فتاد،
 قاصر، کافر، ماہر، ناشر، ناظر، باطل، جاہل، حائل، حاصل، داخل،
 ساحل، شامل، عادل، عاقل، غافل، فاضل، فاعل، قابل، قاتل،
 قائل، کامل، کاہل، سائل، مائل، ناقل، واصل، ثاقب، جاذب،
 جالب، جانب، حاجب، راکب، راقب، راغب، راہب، صاحب،
 طالب، غالب، کاتب، کاذب، نائب، واجب، تابع، جامع، دافع،
 راجع، ساطع، سامع، شائع، شارع، مانع، قاطع، واضح، واقع،
 جارح، شارح، فاتح، ناصح، واضح، حاتم، حاشم، ہاشم، حاکم،
 خادم، نادم، دائم، صائم، قائم، عازم، لازم، کاظم، ناظم، ہاضم،
 عاصم، قائم، سالم، ظالم، عالم، حاسد، فاسد، زائد، شاید، عابد،
 ناقد، واحد، ساجد، ماجد، واجد، باعث، ثالث، حادث، محارث،
 خالص، ناقص، سالک، مالک، ہالک، باطن، خازن، خان، صنم،
 کاہن، حافظ، واعظ، نافذ، حاذق، صادق، ناطق، فاسق،
 طارق، شارق، عاشق، بالغ، فارغ، عارف، کاشف،
 عاجز، شافع، نافع، قابض، عارض، غاص، طائف، خائف، ہائف، واقف۔

اکبر — (اک-بر)

(۱۳) پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا ساکن
 امر، احقر، اخضر، اصغر، ازہر، اذفر، اظہر، اکبر، اہل
 احمد، ارشد، اسود، امجد، امرد، ابخل (بہت بخیل)، ارذل، اجل
 اجہل، اسفل، افضل، اکمل، اسلم، اکرم، اعظم، احمق، اصدق
 اشرف، اجبت، اخفش، احسن، اقرب، اغلب، اقدس، اصمغ
 محشر، مصدر، مظهر، منظر، مسند، مشہد، معبد، مقصد، مدفن، خزن
 معدن، مقتل، مذہب، مشرب، مکتب، منصب، مطلب، مسکد
 مبحث، مطلع، مقطع، مطیع، مطبخ، مذبح، مخزج، مرکز
 رجعت، رکت، رغبت، جلوت، خاوت، سطوت، شفقت، صنو
 کسوت، جہہ، حلقہ، رقبہ، صفحہ، قریہ، لمحہ، ہدیہ، قطعہ، قلو

کتاب — (ک-تاب)

(۱۴) پہلا حرف مکسور دوسرا مفتوح تیسرا اور چوتھا ساکن
 حجاب، حباب، خضاب، خطاب، رکاب، عتاب، غیاب
 کتاب، صحاب، نصاب، نقاب، دثار، دیار، شعار، ثاب
 قطار، کبار، فرار، نگار، نثار، نکھار، نگار، جبال، جہار
 خصال، خلال، ریال، سفال، عیال، نہال، وصال، ہلال، خا
 خیام، زہام، عظام، قیام، کرام، صیام، نیام، بلاد، جہاد، فہ
 خراج، سراج، علاج، خلاف، زفاف، لحاف، ثقات، جہ

صفات ، نکات ، نجات ، بساط ، نبات (مصری۔ کھانڈ) ، سپاس ،
 قیاس ، لباس ، نکاس ، حجاز ، لحاظ ، نیاز ، خزاں ، زیاں ، مسان ،
 قرآن ، سان ، نشان ، بہان ، گراں ، شقاق ، فراق ، نفاق ، وفاق ،
 جماع ، ضیاع ، دفاع ، وداع ، ریاہ ، سلاح ، ضیاح (دودھ
 کی سی) ، نکاح ، دماغ ، رباط ، صراط ، نفاذ ، صحاح ، نہاد ، سراج ۔

ثواب — (ث۔ وَاَبْ)

پہلا حرف اور دوسرا حرف مفتوح تیسرا اور چوتھا ساکن

(۱۵)

ثواب ، جناب ، جواب ، جناب ، خراب ، رباب ، سحاب ، سراب ،
 شباب ، شراب ، شہاب ، عذاب ، کباب ، کلاب ، ایال ، بحال ،
 جلال ، جمال ، حلال ، خیال ، زوال ، شغال (گیدی) ، کمال ، قتال ،
 مجال ، مقال ، طال ، وبال ، اذان ، امان ، بیان ، تکان ، دہان ،
 زمان ، کمان ، پیام ، حرام ، دوام ، سلام ، عوام ، کلام ، مسام ،
 شام ، برات ، نبات ، ثبات ، حیات ، دوات ، زکات ، نبات ،
 نشاط ، جواز ، جہاز ، دراز ، فراز ، مجاز ، نماز ، بہار ، چنار ، قرار ،
 مدار ، مزار ، نزار (کمزور) ، نہار ، تضاد ، جواد ، جماد ، سواد ، فساد ،
 معاد ، مفاد ، تراش ، تلاش ، خراش ، اساس ، حواس ، خواص ،
 طواف ، مصاف ، مطاف ، جناح ، صباح ، متاع ، ایام ، فراغ ،
 رباط ۔

شمار — (ش۔ مَآ۔ ز)

پہلا حرف معنوم دوسرا مفتوح تیسرا اور چوتھا ساکن

(۱۶)

بخار، خمار، شمار، غبار، زغال، کولہ، زلال، سعال، کھانسی، سوال، دھان، دکان، زبان، شبان (گڈیا)، جذام، زکام، غلام، مدام، مقام (میم کے فتح سے بھی درست ہے)، اجاق، اطاق، بلاق، بلق، تراب، شعاع، نقاط، سراغ، اداس، اناس (سے لوگ)، روات (رادی کی جمع)، فرات، معاف، باب، عقاب، زہار

حکیم (خ+کی+م)

پہلا حرف مفتوح دوسرا مکسور تیسرا اور چوتھا ساکن (۱۷)

اثیم، ایدم (کچا چڑا)، الیم، بسیم (مسکرانے والا)، جسیم، حریم، عطیم، حکیم، جنیم، حمیم، خصیم، ذسیم، رجیم، رحیم، رخیم (نرم آوازدار)، میم (پینا)، زمیم، زمیم (کنجوس)، سقیم، سلیم، سہیم، شقیم (ترش)، شقیم، شقیم، ضمیم (غلا ہوا)، عیدم، عزیزم (سخت دشمن)، عظیم، عقیم (بانجھ مرد)، عیم، عیم، غنیم، خطیم (دودھ چھٹا بچہ)، فہیم، قدیم، قسیم، کریم، لحیم، لثیم، ندیم، نسیم، نعیم، نمیم، نہیم (لاچی)، ویم، اثیر، اجیر (مزدور)، اسیر، امیر، بصیر، تمیر (پھلدار)، جہیر، حریر، حصیر، حقیر، خزیر (بھول)، خطیر، خمیر، دبیر، ذکیر، زہیر (روشن)، ستیر، سریر، سفیر، شخیر، شخیر (خراٹا)، شریر، صغیر، صغیر، صنیر، ظہیر، عبیر، عصیر (پچوڑ)، غدیر، غفیر، قدیر، قصیر (کوٹاہ چھوٹا)، قعیر (گہرا)، کبیر، کثیر، مریر (توانا ہوا)، مزیر (سخت)، مصیر، ندیر (انوکھا)، ندیر، نصیر، نظیر، نصیر، نذیر

وزیر، ہریر (کھٹے کے رونے کی آواز)، ہزیر (عقلندہ)،
 ادیب، اریب (عقلندہ)، تریب (دستی)، جریب، قریب، حبیب،
 خضیب (رنگین)، خلیب، دہریب (دروازہ)، ڈہریب (سنہرا)، رابیہ،
 رحیب (بہت کھانے والا)، رعیب، رقیب، زہیب (خٹک انگو)، صلیب،
 طلیب، طلب، عجیب، غریب، قریب، کثیب، لیب (عقلندہ)،
 لہیب (شعلہ)، معیب، نجیب، نجیب (رونے کی آواز)، لہیب (عالی)،
 نصیب، نقیب، اھیل، ثقیل، جزیل (مضبوط)، جلیل، جمیل، خلیل
 (گائے کا بچہ)، خلیل، دخیل، دلیل، رذیل، رحیل، ریل (فرشتہ)،
 زمیل (ساتھی)، سبیل، سلیل (بیٹا)، شکیل، ضلیل، طویل، طلیل (سایہ)،
 عتیل (پایا)، عجل، عدیل، عقل، فضیل، غلیل، قلیل، قلیل (قلیل)،
 کفیل، مثیل، نبیل، نخیل، بعید، جدید، حدید (لوا)، حمید، رسید،
 رشید، سدید، سعید، سفید، شدید، شہید، صدید (پہیپ)، صعید
 (خاک)، عمید (لیڈر)، فقید، لوید (دیگ)، مجید، مدید، مزید، نوید
 نشید، وحید، وید (دوست)، ورید، وصید (آستانہ)، یزید،
 انیق (عجیب و غریب)، حریق، خلیق، دشتیق، ذلیق (تیز زبان)، رقیق
 رشتیق (خوش اندام)، رفیق، رشتیق، زشتیق (مضبوط)، سھیق (سفوف)،
 سولیق (ستو)، شتیق، شتیق، شتیق (گدھے کی آواز)، صفیق (سخت چمڑا)،
 طریق، طلیق (آزاد)، عتیق، عتیق، عتیق (گدھ کی آواز)، غریق،
 فیتیق (بڑھی)، فریق، فسیق، لبتیق (عقلندہ)، مضیق (تنگ جگہ)، نفیق
 (مرغی اور مینڈک کی آواز)، نہیق (گدھے کی آواز)، وثیق (مضبوط)، ثقیف،
 حریف، حلیف، خشیف (برف)، خشیف، سھیف (کم ظرف ہلکا)، شریف

ضعیف، ظریف، عجیف (دُبلّا)، عریف (پہچاننے والا)، عقیف (نہایت)
 کثیف، کینف (پاخانہ)، لطیف، نجیف، ندیف، لطفیف
 بطین (بڑے پیٹ والا)، مٹین، جبین، جنین، حسین، خصین (کھنکھارے والا)
 ذہین، رکن، رہن، زمین، سخین (گرم پانی)، ضنین (کھنکھارے والا)
 ظنین (تہمت زدہ)، غبین (ضعیف الرائے)، غبین، قرین، مٹین (کھنکھارے والا)
 ذبیح، صبیح، صبح، صریح، صریح (قبر)، یصح (سانپ کی آواز)
 فیصح، قبیح، یصح، یصح، ویصح (مضبوط)
 انیس، جلیس، خسیس، خمیس، رئیس، سلیس، ضریس (دھنکھڑا)
 طمیس (اندھا)، عریس (دولہا)، نفیس، فریس، ربیع، رفیع (رفیع)
 (دودھ شریک بھائی)، رفیع، سریع، سمیع، وسیع، وسیع، وسیع
 (عقل مند) شیع، شقیع، شنیع، حرص، خریص (ٹھنڈا پانی)، قیہ
 عریض، مریض، نقیض، رکیک، سلیک، (پردہ ہوتی چیز)، شر
 تمیز، دبیز، ستیز، عزیز، مویز (منقی)، لذیذ، نبیذ، حفا
 غلیظ، فقیہ، وجیہ، خلیج، نشیط (خوش و خرم)

اُصول۔ (اُصول)

پہلا اور دوسرا حرف مضموم تیسرا اور چوتھا ساکن

۱۴

اصول، حصول، دخول، شمول، فضول، نقول، امور، حضور،
 شرور، شعور، صدور، طيور، ظہور، عبور، غرور، قبور، قصور،
 نشور، حدود، حود، خلود (ہیشگی)، جمود، درود، سرود،
 عمود، صعود، قعود، قیود، کبود، وجود، درود، وفود، ہنود،

رسم، رقوم، علوم، نجوم، نجوم، عیوب، غروب، وجوب، بوب،
 خشوع، خضوع، شروع، طلوع، فردع، وقوع، نقوش، وحوش،
 حروف، ظروف، خردس، جلوس، نفوس، سلوک، شکوک، ملوک، جنون،
 قشون، فنون، قرون، بروج، خروج، عروج، فردج، سکوت، قنوت،
 خطوط، سقوط، شہود، غدود، سطور، وفور

اسلام — (اسن-لام)

پہلا حرف مکسور دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا اور پانچواں ساکن

(۱۹)

ابہام، احرام، ادغام، اسلام، اکرام، اقدام، الزام، الہام، انعام،
 ایہام، ابطال، ارسال، اجمال، اشکال، اقبال، ادبار، اسرار،
 اظہار، افطار، اقرار، انکار، ایشار، ارشاد، الحاد، امداد، احسان،
 امکان، انسان، ایقان، احساس، افلاس، اخلاص، اسراف، اصراف،
 انصاف، الطاف، افراط، اعجاز، اعزاز، اغماص، اشراق، اطلاق،
 الحاق، ادراک، املاک، اخراج، اعراب، اثبات، اصلاح، اجماع،
 اسراع، اشعار، ابلاغ.

اخبار — (ا-خ-باء)

پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا اور پانچواں ساکن

(۲۰)

ابجار، ابرار، ابشار، ابصار، اثمار، اجار، اخبار، ادوار، اذکار،
 انکار، اسرار، اشجار، اشرار، اشعار، اطوار، اظہار، اعصار، اغیار،
 امصار، انصار، انوار، انہار، ابطال، اثقال، اجبال، اجمال (جمل کی جمع)

اشکال ، اشغال ، اطفال ، اظلال ، اعمال ، افعال ، افضال ، اقوال
امثال ، اموال ، انقال ۔

البعاد ، اجداد ، اجساد ، اصناد ، اعداد ، افراد ، اولاد ، اجرام ، اجسام
احکام ، ارحام ، استقام ، اصنام ، اقدام ، اقسام ، اقوام ، اکرام ، اکرام
جمع ، انعام ، اولام ، ادیان ، اذہان ، ارکان ، اعیان ، الوان ، اخلاص
اخلاف ، اسلاف ، اثراف ، اصناف ، اصناف ، اطراف ، الطاف
اوصاف ، اوقاف ، ابیات ، اصوات ، اموات ، اوقات ، اخلاق
اسباق ، اسواق ، اوراق ، ارواح ، الواح ، اضلاع ، انواع ، اہ
اعراس ، انفاس ، اغلاط ، اقساط ، اتراک ، افلاک ، املاک ، اغرام
امراض ، یہ تمام الفاظ جمع ہیں عربی زبان کا ہر وہ لفظ جو جمع پر درجہ

کرتا ہو اور الف سے شروع ہوتا ہو تو اس کا الف لازماً مفتوح ہوا

(۲۳)

مُساوَات (مُسا۔ وَاث)

(۲۱) پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مفتوح پانچواں اور چھٹا

خرافات ، محاکات ، مدارات ، مساوات ، ملاقات ، مواغات ، مناجات

لَطَافَت (لَطَا۔ فِت)

(۲۲) پہلا اور دوسرا حرف مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مفتوح پانچواں ساکن

امانت ، بسالت ، بصارت ، بغاوت ، ثقات ، ثقالت ، ثقاہت ، جلال
جسارت ، جسامت ، جلالت ، جماعت ، جنابت ، جہالت ، حرارت

حقارت ، خداقت ، حلاوت ، خباثت ، خجالت ، خساست ، خطابت ،
 دبازت ، دلالت ، ذلالت ، ذہانت ، رزالت ، رفاقت ، رقابت ،
 سخاوت ، سجاوٹ ، سعادت ، شرارت ، شرافت ، صحافت ، صباحت ،
 صلابت ، صداقت ، ضمانت ، طراوت ، طہارت ، ظرافت ، عداوت ،
 عدالت ، فصاحت ، فراغت ، فطانت ، فلاحیت ، فلاکت ، قباحت ،
 کرامت ، کراہیت ، لطافت ، مسافت ، ملاحیت ، منانت ، مہابت ،
 مہارت ، نجاست ، ندامت ، نفاست ، نقاہت ، وضاحت ، نزاکت ،
 وکالت ، حماقت ، عمامہ ، شبانہ ، پیالہ ، جنازہ ، شرارہ ، دہانہ ، شہانہ

اجازت — (اے جازت)

(۲۳) پہلا حرف مکسور دوسرا مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مفتوح پانچواں ساکن

اباحت ، اجازت ، اجابت ، ادارت ، ارادت ، اشاعت ، اشارت ،
 اصابت ، اضافت ، اعانت ، اطاعت ، اقامت ، امارت ، امامت ،
 تجارت ، تلاوت ، جراحیت ، حجامت ، حراست ، حصانت ، حکایت ،
 حمایت ، خلافت ، خیانت ، درایت ، روایت ، رسالت ، ریاست ،
 ریاضت ، زیارت ، سفارت ، سیاحت ، سیادت ، سیاست ، شکایت ،
 صیانت ، ضیافت ، عبادت ، عبارت ، عمارت ، طبابت ، فراست ،
 قیادت ، قیامت ، کتابت ، وزارت ، ولادت ، ہدایت ، احاطہ ،
 ازالہ ، اضافہ ، افاقہ ، امالہ ، رسالہ ، اعادہ ، افادہ ، زیادہ ، لبادہ ،
 خسارہ ، علاقہ ، علاوہ ، نشانہ ، شوالہ ، کنایہ ، ارادہ ، نوالہ ، قبالہ

احترام - (اخ - ت - زام)

(۲۳)

پہلا حرف مکسور دوسرا ساکن تیسرا مکسور چوتھا مفتوح پانچواں اد
چھٹا ساکن:

ابتہاج (خوشی)، احتجاج، احتیاج، اختلاج، ازدواج، امتزاج
ابتسام، احترام، اقتسام، اختتام، اعتصام، التزام، انتظام، انتقام
اہتمام، ازدحام، انصرام، انضمام، انضمام، انہدام، اجتنب، اقتسام
ارتکاب، اضطراب، التہاب، انتخاب، انتساب، انجذاب، افتداب
احتکار، اختصار، اختیار، اعتبار، اعتذار، اشتہار، انفجار، اقتدار
انتشار، انتظار، انحصار، اضطراب، انکسار، انفجار، ابتذال، احتمال
اختلال، ارتحال، اشمال، اشتغال، اعتدال، اعتزال، امثال
انتقال، انفصال، انفعال، اجتہاد، ارتداد، اعتقاد، اعتماد، افتاد
انتقاد، انجماد، انسداد، انعقاد، اختلاف، اعتراف، اعتکاف
اکتشاف، انحراف، انعطاف، انکشاف، اجتماع، ارتفاع، امتا
افتتاح، انشراح، احتباس، التباس، التماس، اقتباس، انکاس
اختصاص، ارتکاز، اعتراز، اغتراز، امتیاز، اعتراف، انقباض
ابتداء، ابتلاء، ارتقاء، اشتہاء، التواء، انتہاء، اقتضاء، انکفاء
احتراق، اختناق، اشتقاق، افتراق، انشقاق، امتحان، استزاد
اختلاط، ارتباط، انبساط، انخطاط، التفات، اشتراك، انبک

تصویر — (تص - ویر)

(۲۵) پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مکسور چوتھا اور پانچواں ساکن

تبخیر، تبذیر، تحریر، تخمیر، تدبیر، تذکیر، تسخیر، تشہیر، تصویر،
تقدیر، تقریر، تقطیر، تقصیر، تعبیر، تعزیر، تکفیر، تنویر، زنجیر،
شمشیر، پنجر، تبدیل، تحویل، تحصیل، تخیل، تذلیل، ترتیل،
تریل، تسہیل، تشکیل، تعجیل، تعدیل، تعطیل، تحلیل، تعلیل،
تعمیل، تفصیل، تفضیل، تقلیل، تکمیل، تمثیل، تنزیل، تہلیل،
تجسیم، تحریم، حکیم، ترمیم، تسلیم، تعظیم، تعلیم، تقویم، تقسیم،
تقویم، تکرم، تنظیم، تجرید، تجرید، تجوید، تجدید، تحمید، تشدید،
تعقید، تقلید، تکسید، تنقید، تمجید، مہید، توحید، تولید، تدفین،
تدوین، ترمیم، تضمین، تکفین، تکوین، تمکین، تنوین، نسرین،
توہین، تحقیق، تخلیق، تدقیق، تشوین، تطبیق، تصدق، تعویق،
تفریق، توشق، توفیق، تشبیب، تعریب، تقریب، تکذیب، تہذیب،
تعریف، تشریف، تصنیف، تکلیف، تنصیف، تبریک، تحریک،
تشریک، تضحیک، تملیک، تجویز، تجہیز، تعوید، تنفید، تحریص،
تخلیص، تشخیص، تلخیص، تمحیص، ترجیح، تفریح، تلمیح، ترصیح،
تقطیع، تبلیغ، تجنیس، تدریس، تفریس، تعریض، تشویش، تثلیث،

تیسرے نمبر — (ث۔ یں۔ سٹم)

(۲۶) پہلا اور دوسرا حرف مفتوح تیسرا مشدّد مضموم اور چوتھا ساکن

تبدل، تبجل، تحمل، تخیل، تعطل، تعقل، تعمل، تغزل، توسل
توکل، تمول، تحیر، تغیر، تدبیر، تکبر، تفکر، تقرر، تکدر، تصور
تہور، تحقق، تصدق، تعلق، تملق، تعمق، تفوق، تجدد، تردد
تشدد، تعدد، تجرد، تہجد، تشہد، تولد، تدین، تسنن، تعین، تعفن
تلون، تمدن، توطن، تيقن، تاسف، تصرف، تصوف، تکلف
تلطف، توقف، ترفع، تشیع، تصنع، تضرع، تنوع، تورع
توقع، تبسم، تجسم، ترفم، تکلم، توہم، تقرب، تعجب، تعصب
تغلب، تبرک، تشکک، تمسک، تعوذ، تلذذ، تملقظ، تفرج، تفرج
تہج، تقدس، تنفس، تجسس، تشخص، تقصص، تسلط، توسط، تفتق
توجہ، تقيش، ترشح، تنزل، توحد، قمر، توغر، تہدم، تیمم، توحش

مقابلہ — (م۔ ق۔ اب۔ لہ)

(۲۷) پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح تیسرا ساکن چوتھا اور پانچواں مفتوح

چھٹا ساکن :

(۲۸) مبادلہ، مجادلہ، مراسلہ، معاملہ، مقابلہ، مقاتلہ، مجاذبہ، محار
محاسبہ، مراقبہ، مطالبہ، محاکمہ، مسالہ، مکالمہ، مناظرہ، محاورہ
محاورہ، مذاکرہ، مشاعرہ، مشاہیرہ، مظاہرہ، مناظرہ، محاسدہ، محالہ

مشاہدہ، معاشرت، معانقہ، مباحثہ، معالجہ، مبالغہ، معاوضہ، ملاحظہ، مطالعہ،
مقاطعہ، مکاشفہ، مصافحہ، مغالطہ، مواخذہ، موازنہ،

متابعیت، متاجرت، مجاہدت، مجاوزت، مجاورت، مجاہرت، مخاصمت،
مخاطبت، مخالفت، مداخلت، مدافعت، مداومت، مداہنت، مراجعت،
مزاحمت، مسابقت، مشارکت، مشابہت، مشاورت، مصالحت، مضاربت،
مطابقت، معاشرت، مفارقت، مقامرت، مکاتبت، مکالمت، ملازمت،
ملاطفت، مماثلت، ممانعت، منازعت، مناسبت، موافقت، مہاجرت،

تَقَابُل - (ت-ق-بُل)

(۲۸) پہلا اور دوسرا حرف مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مضموم اور پانچواں ساکن،
تبادل، تجاہل، تداخل، تساہل، تطاول، تعال، تغافل، تقابل، تناسل،
تناول، تنصم، تصادم، تلازم، تلاطم، تجاذب، تخاطب، تعاقب،
تناسب، تفاخر، تکاثر، تناظر، تنافر، تواتر، تخالف، تصادف، تعارف،
تبارک، تدارک، تعاون، توازن، توارد، توالد، تسابق، تطابق، تقاطع،
تنازع، تواضع، تجاوز، تفاوت، توارث، تسامح، تناسخ، تشابہ،
تناقض،

مَعْدَرَت - (م-ع-ذ-ر-ت)

(۲۹) پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مکسور چوتھا مفتوح اور پانچواں ساکن
محدث، معذرت، معدلت، معرفت، معصیت، مغفرت، مقدرت، منزلت،
تربیت، تعزیت، تقویت، تنہیت، تبصرہ، تذکرہ، تجربہ، تجزیہ، تشنیہ،

ترکیہ، تصفیہ، تعزیر، تسمیہ، تسویر (درست کرنا)، تغذیہ، تیسرے
 میں بیک بننا، تھکے، تھکدہ، اطمینان، تشویر، حیر، مظهر، منظر
 نیچے، بھٹے، بونے، الفاظ اسی وزن پر آتے ہیں اور سب جمع ہیں
 ادویہ، ازمنہ، اسطر، اشتر، اعزیز، اطعمہ، اغذیہ، البس، البس
 اشہ، اسف، امریہ، اسکنہ۔

استقبال — (اس بقیہ بال)

③ پہلا حرف مکسور دوسرا ساکن تیسرا مکسور چوتھا ساکن پانچواں مفتوح
 چھٹا اور ساتواں ساکن

استحصال، استدلال، استعجال، استقبال، استقلال، استیصال، اضطرار
 استحضار، استغفار، استفسار، استقرار، استبصار، استمرار، استبداد، استمرار
 استشہاد، استعداد، استمداد، استحکام، استفہام، استحقاق، استفراق
 استدراک، استعجاب، استصواب، استخراج، استنباط، استخفاف
 استخلاص، استحسان، استعفی، استفاد، استفاء، استشاء، استزاد ④

مذامہب — (مذہب)

③ پہلا حرف مفتوح دوسرا مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مکسور اور پانچواں ساکن

اصاغر، اکابر، اواخر، اوامر، جزائر، وفاتر، خواطر، غوامر
 مقابر، مصادر، نوادر، عناصر، مناظر، اوائل، خصائل، دلائل
 قبائل، فضائل، مسائل، وسائل، اسافل، افاضل، جداول، سدائل
 سواحل، عنادل، عوائل، محافل، مراحل، مشاغل، مفاصل، مذامہب ④

نوافل ، محامد ، مساجد ، مساند ، مفسد ، مقاصد ، قواعد ، جرائد ، زوائد ،
 فوائد ، مکائد ، جرائم ، عزائم ، محارم ، محاکم ، مراحم ، مظالم ، مکام ،
 تراجم ، اقارب ، تجارب ، مراتب ، عجائب ، غرائب ، مرکب ،
 مذاہب ، مشارب ، مصائب ، مطالب ، مغارب ، مکاتب ،
 مناصب ، مناقب ، مسالک ، ممالک ، مہالک ، ملائک ،
 مناسک ، محاسن ، مخازن ، مسکن ، معادن ، خزائن ، دفائن ،
 مدائن ، بدائع ، صنائع ، طبائع ، مجامع ، مواقع ، موانع ، حوادث ،
 مباحث ، مدارک ، مجالس ، تحائف ، وظائف ، منصرف ، معارف ،
 حوائج ، نتائج ، مخارج ، مصالح ، برازخ ، روالط ، ضوابط ، حواشی ،
 اراضی ، نوابی ، لوازم ، حوادث ، معابد ، معاند ۔

مندرجہ بالا تمام الفاظ جمع ہیں۔

مفکر — (م - فک - کر)

(۳۲) پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح تیسرا مشدّد مکسور چوتھا ساکن

مبشر ، مبصر ، محرر ، مخیر ، مذبر ، مصور ، مفکر ، مقرر ، مجدد ،
 مقلد ، محصل ، مطول ، مصنف ، مؤلف ، محرک ، مدرس ، ملبس ،
 محقق ، مصدق ، مدون ، مقنن ، مرتب ، محدث ، محرف ، مخرب ۔
 یہ تمام الفاظ اسم فاعل ہیں : مجوز ، میسر ، مؤثر ، مذکر ، مبشر ، مفسر ۔

محمد — (م - حم - مد)

(۳۱) پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح تیسرا مشدّد مفتوح چوتھا ساکن :

مدبر، مخمر، مذکر، مصفر، مصور، مقطر، معمر، مقدر، مقطر، مقطر، مقطر
 مقطر، مکسر، مکدر، منور، موخر، مجرب، محرب، محرب، محرب، محرب
 مرتب، مرکب، معرب، مقرب، مکعب، ملقب، مجذب، مجذب، مجذب
 محرم، مسلم، مصمم، معظم، مکرم، مخمس، مسدس، مقدس، ملقب
 مفرس، مبدل، محلل، مدلل، مطول، معجل، مفصل، مقفل، مکمل
 محرف، مخفف، مشرف، مسقف، مکلف، مجرد، مشدد، مقید
 مشث، مثنث، مرصع، مرقع، مسجع، مسطح، مثنی، مدن
 مزین، ممیز، منزہ، مبرا، مثنی، مصفی، مقفی، مہیا
 مروج، معلق، مسط، مغلط، مجلد، یہ تمام الفاظ مفعول ہیں

محبوب — (مح - ب) ب

پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مضموم چوتھا اور پانچواں ساکن (۳۲)

مبذول، مجہول، محمول، محلول، محمول، مدخول، مسئول، مشغول
 معزول، معقول، معمول، مفعول، مقبول، منقول، مجزوم، محروم
 محکوم، مخدوم، مرحوم، مسموم، مظلوم، معدوم، معلوم، مغموم، مفہوم
 مکتوم، مجذوب، مجوب، محبوب، محسوب، مرطوب، مشروب
 مصلوب، مضروب، مطلوب، معتوب، مغلوب، مکتوب، مندوب
 منسوب، مجبور، مذکور، مسرور، مسطور، مشکور، مشہور، مقہور
 منشور، منصور، منظور، مجبور، مجنون، محزون، مختون، مدفون
 مسنون، مجنون، مفتون، مکنون، ملعون، محدود، مجود، مردود
 مسدود، مسجود، مسعود، مشہود، معبود، مہبود، مقصود، ممد

مخدوف ، معروف ، مکشوف ، ملفوف ، متروک ، مشکوک ، مفلوک ،
 مملوک ، مبسوط ، مخلوط ، مشروط ، مجبوس ، محسوس ، منصوص ، مخدوش ،
 منقوش ، مخلوق ، مدقوق ، مینقوض ، مقروض ، مبعوث ، مبہوت ۔
 یہ تمام الفاظ مفعول ہیں ۔

شُعْرَا — (ش - ع - رَاء)

(۳۵) پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح تیسرا مفتوح چوتھا ساکن

ادبا ، امرا ، بخلا ، بلغا ، جہلا ، حکما ، حمقا ، خطبا ، خلفا ، رفقا ،
 رؤسا ، زعما ، سفرا ، سفہا ، شرکا ، شرفا ، شعرا ، صلحا ، فصحا ،
 فقرا ، نقہا ، فضلا ، عقلا ، غربا ، قدما ، ورثا ، وزرا ، وکلا ،
 نقبا ، ندما ۔ یہ تمام الفاظ جمع ہیں ۔

کُفَّار — (کُف - فَاَز)

(۳۶) پہلا حرف مضموم دوسرا مشدد مفتوح تیسرا اور چوتھا ساکن

تجار ، حضار ، فجار ، کفار ، جہال ، عمال ، حاد ، زہاد ، عشاق ،
 فاق ، حکام ، خدام ، سکان ، شبان ، حفاظ ، حجاج ، حرث ، مہام ،
 یہ تمام الفاظ جمع ہیں ۔

مُسَافِر — (م - س - ا - فِر)

(۳۷) پہلا حرف مضموم دوسرا مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مکسور پانچواں ساکن

مسافر ، مشاور ، مظاہر ، معاصر ، مقامر ، مناظر ، مہاجر ، مطابق ، منافق ،

موافق، مجاہد، مساعد، مشاہد، محارب، محاسب، مخاطب، مصاحب،
مناسب، مجادل، معادل، مقابل، مقاتل، مخاصم، مزاحم، ملازم،
مزارع، مضارع، محافظ، معالج، مباحث، منافر، ملاعب، منارع،
یہ تمام الفاظ اسم فاعل ہیں۔

خلاق — (خل - لا - ق)

(۳۸) پہلا حرف مفتوح دوسرا مشدد مفتوح تیسرا اور چوتھا ساکن
بقال، حبال، حبال، حمال، دجال، دلال، رمال، زبال (کوتراں)
غسال، فعال، قوال، نقال، ہزال، بواب، قواب، خطاب، قصاب،
کذاب، بقار، تیار، جبار، جرار، دوار، زخار، زوار، ستار، سیار،
ضرار، طرار، عیار، غدار، کرار، بشاش، حشاش، عیاش، فراش،
قلاش، نقاش، ہشاش، جلاد، حداد، حماد، صیاد، بسم، حجام،
حمام، علام، قسم، نام، حاس، عباس، عکاس، رقاص،
غواص، وقاص، خلاق، رزاق، طلاق، قزاق، مشاق،
خطاط، خیاط، علاج، مواج، حلاف، صراف، کشاف، نذاف،
خباز، غماز، دراک، سفاک، جراح، سیاح، صناع، طباع،
حسان، فیاض۔ یہ تمام الفاظ مبالغہ کے ساتھ اسم فاعل ہیں۔

مشتقل — (مُس - ت - قُل)

(۳۹) پہلا حرف مضموں دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا مکسور پانچواں ساکن
مستقل، مشتعل، مشتمل، منتقل، معتزل، مشہر، منتشر، منتظر،

مجتنب، محتسب، مرتکب، مضطرب، منتخب، منسلک، مجتهد، مستعد،
معقّد، منعقد، معترف، معکف، منعطف، محترم، معنعم، منتقم،
مہتمم، مبتدع، مخترع، مستمع، ملتئم، معترض، مستحق، ملتفت،
مرتقش، مرتہن، مرتشی، ملتوی، مبتدی، ملتجی، مقتدی، مقتضی،
منتهی۔ یہ تمام الفاظ اسم فاعل ہیں۔

مُعْتَبِرٌ — (مُع - ث - بُر)

(۴۰) پہلا حرف مضموم دوسرا ساکن تیسرا چوتھا مفتوح پانچواں ساکن
مخقر، معتبر، مستقر، منتظر، مقدر، محترم، معنعم، مستحب،
منتخب، مرتفع، مشترک، مبتذل، مقبیس، مستند، معتمد، مبتلا،
منہا، مجتبیٰ، مرتضیٰ، مصطفیٰ۔ یہ تمام الفاظ اسم مفعول ہیں۔

مُتَعَلِّقٌ — (مُت - عَل - لِق)

(۴۱) پہلا حرف مضموم دوسرا اور تیسرا مفتوح چوتھا مشدّد مکسور پانچواں ساکن
متحیر، متکبر، متنفر، متامل، متحمل، متغزل، متوسل، متوکل، متبسم،
مترفن، متعلم، متردد، متشدد، متولد، متشرع، متمتع، متنوع، متوقع،
متدین، متلون، متوطن، متیقن، متعلق، متعلق، متعجب، متعصب،
متنبہ، متوجہ، متجسس، متوج، متقدی، متقدی، متنبی، متنبی، متونی،
یہ تمام الفاظ اسم فاعل ہیں۔

مُتْرَادِف - (مُت - رَا - دِف)

(۴۲) پہلا حرف مضموم دوسرا اور تیسرا مفتوح چوتھا ساکن پانچواں مکسور
چھٹا ساکن۔

متخاصم، متصادم، متلاطم، متشاعر، متواتر، متداول، متماثل، متعاقب،
متناسب، متعاقب، مترادف، متعارف، متفاوت، متوارث، متناقص،
متقاطع، متواضع، متوازن، متساوی، متقاضی، متوازی، متلاشی،
معالی۔ یہ تمام الفاظ اسم فاعل ہیں۔

مُسْتَقْبِل - (مُس - ثَل - یَل)

(۴۳) پہلا حرف مضموم دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا ساکن پانچواں مکسور چھٹا ساکن
مستبشر، مستنصر، مستعجل، مستقبل، مسترشد، مستعفی، مستدعی، مستغنی،
مستغنی، مستشرق۔ یہ تمام الفاظ اسم فاعل ہیں۔

مُسْتَحْكَم - (مُس - ح - کَم)

(۴۴) پہلا حرف مضموم دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا ساکن پانچواں مفتوح
چھٹا ساکن۔

مستحکم، مستلزم، مستعمل، مستحسن، مستخرج، مستحضر، مستثنا،
یہ تمام الفاظ اسم مفعول ہیں۔

مستقیم (مُس-ت-قیم)

(۳۵) پہلا حرف مضموم دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا مکسور پانچواں اور

چھٹا ساکن: مستدیر، مستنیر، مستثیر، مستقیم، مستفید، مستفیض، مستغیب، مستغیث۔ یہ الفاظ اسم فاعل ہیں۔

مدرسہ (مَد-ر-سَہ)

(۳۶) پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا اور چوتھا مفتوح پانچواں ساکن:

محکمہ، منحصر، مدرسہ، مدرجہ، مرتبہ، مرحلہ، مرہمہ، مشلہ، مشغلہ، مشغلہ، مشورہ، مضحکہ، مغلطہ، مقبرہ، بدرقہ، تفرقہ، عربہ، مرتبت، مرحمت، مشورت، مصلحت، منفعت، منقبت۔

اتحاد (اِث-ت-حَاذ)

(۳۷) پہلا حرف مکسور دوسرا مشد مکسور تیسرا مفتوح چوتھا اور پانچواں

ساکن:

اتباع، اطلاع، اتحاد، اتحاد (وعدہ کرنا)، اتسام، اتہام، اتحاد (صفت کرنا)، اتفاق، اتقان (مضبوط کرنا)

اساتذہ (اَسَا-ت-ذَہ)

(۳۸) پہلا اور دوسرا حرف مفتوح تیسرا ساکن چوتھا مکسور پانچواں مفتوح چھٹا ساکن

اساتذہ ، افاغنے ، اکاسرہ ، تلامذہ ، فراغنے ، قرامطہ ۔
یہ تمام الفاظ جمع ہیں ۔

اَقْرَبًا — (اَقْ - ر - بَا)

(۴۹) پہلا حرف مفتوح دوسرا ساکن تیسرا مکسور چوتھا مفتوح پانچواں ساکن
اتقیا ، اذکیا ، اسخیا ، اشقیا ، اصفیا ، اغیا ، اقویا ،
اولیا ، انبیا ۔ یہ تمام الفاظ جمع ہیں ۔

مِعْرَاج — (مِعْ - رَاجْ)

(۵۰) پہلا حرف مکسور دوسرا ساکن تیسرا مفتوح چوتھا پانچواں ساکن
محراب ، مزارب (پرناہ) ، مضراب ، معراج ، مزار (بانسری) ، مقصار
(نچوڑنے کا آلہ) ، معیار ، منشار ، منقار ، مشقال ، مقال ، مقوال ، منوال
مصباح ، مفتاح ، مصراع (لٹو) ، مسماع ، مبصرع ، مقطّاع ، مخراط
(خرد) ، مشراط (نشر) ، مرقاق (بیلن) ، مصداق ، مسواک ، مقیاس
مکناس (جھاڑو) ، مہراس (ہاون) ، مسحات (بیلچہ) ، منسات (لاٹھی)
منقاش ، مقراض ۔

یہ تمام الفاظ اسم آلہ ہیں عربی زبان میں اگر کوئی لفظ اسم آلہ ہو اور میم سے شروع
ہوتا ہو تو میم ہمیشہ مکسور ہوتا ہے ۔

مَحَبَّت — (مَحَبْ - بَتْ)

(۵۱) مندرجہ ذیل الفاظ کا پہلا حرف مفتوح :

محبت، مذلت، مسرت، مشقت، مضرت۔

وصیت (وصی - یت)

(۵۲) پہلا حرف مفتوح دوسرا مکسور تیسرا مشد مفتوح چوتھا ساکن
 ازیت، بریت، تحیت، جنیت (پہلو)، حمیت، خشیت، رعیت،
 مشیت، معیت، کیت، وصیت، بقیہ، بکیہ (رونی عورت)،
 بلیہ، تقیہ، تہیہ، ثنیہ (آگے کا دانت)، نجیہ، رضیہ، رویہ، ذکیہ،
 صفیہ، شکیہ، عطیہ، قضیہ،

مندرجہ ذیل الفاظ کا پہلا حرف مفتوح ہے:

ارمان، ارزاں، درمال، ہذیان، یرقان، یزدان، مرجبان،
 مبادا، متوالا، گھسارا، گھسان، کنعان، اشنان، چکنا چور،
 ٹکسال، ڈکار۔

مندرجہ ذیل الفاظ کا پہلا حرف مکسور ہے

ازمیر، اکسیر، انجیر، قندیل، انجیل، ابلیس، ادریس، اتلیم،
 مسکین، زندیق، عزرائیل، اسفنج، ایاس، سفارش، اصطلیل،
 فردوس، فنجان، فرشتہ، الاچی، سپاٹ، رضا، شفا، ضیا،
 طلا، غنا، پشتواز، بریان، پنہاں، حرمان، دہقان، رضوان،
 زندان، گریاں، عرفان، عصیان، غلمان، طہران، مرثگان، نیان،
 وجدان، دقیانوس، اطرینفل، گبر بیان، اسفندیار، چنگیز، ازار بند،

مندرجہ ذیل الفاظ کا پہلا حرف مضموم ہے:

بحران، برہان، بتان، بطلان، بنیان، جزدان، رجحان، طنینان

عدوان ، عریان ، دشنام ، یوسف ، یونس ، فقدان ، لبنان ، مراض
عنصر ، وضو ، خسران ، سونات

جو لفظ فارسی زبان کا حاصل مصدر ہو اور شین پر ختم ہوتا ہو تو آخری شین
سے پہلا حرف ہمیشہ مکسور ہوتا ہے۔ مندرجہ ذیل الفاظ کے آخری حرف
سے پہلا مکسور ہے :

تپش ، چکش ، روش ، کشش ، بارش ، تابش ، خارش ، خواہش ،
دانش ، کاوش ، نالش ، مالش ، ارزش ، گردش ، لرزش ، لغزش ،
ورزش ، بنش ، پیچش ، ریزش ، بخشش ، رنجش ، جنبش ، پرش ،
پوشش ، جوشش ، شورش ، کوشش ، نگارش ، نوازش ، نمائش ،
بتائش ، آزمائش ، آرائش ، آسائش ، آلاش ، آفرینش ، آویزش ،
آمیزش ، پیمائش ، فرمائش ، فہمائش ، گنجائش وغیرہ۔

۵۳) استفادہ — (اِک-ت-فَا-دَہ)

پہلا حرف مکسور دوسرا ساکن تیسرا مکسور چوتھا مفتوح پانچواں ساکن

چھٹا مفتوح ساتواں ساکن

استحاله ، استخارہ ، استعارہ ، استفادہ ، استفاضہ ، استغاثہ ، استطاعت
استقامت ، استعانت ، استراحت ۔

۵۴) مندرجہ ذیل الفاظ میں پہلے حرف پر "۔" فتحہ ہے :

اڑیل ، سڑیل ، کرڈیل ، مریل ، نریل ، نرسل ، چیل ، زٹیل

مندرجہ ذیل الفاظ میں نون ہے نون غنہ نہیں:

بھانجا، کنبہ، پینک، تنکا، بھنک، بھیانک، جھنک، دھنک،
جھنکار، پھنسی، تنک، بھلا مانس۔

مندرجہ ذیل الفاظ میں نون غنہ ہے نون نہیں:

بھونرا، بھنور، چنور، ہنسی، دھونس، ہننا، پھننا، دھننا۔

مندرجہ ذیل الفاظ میں یائے مجہول ہے:

تیور، دبیل، ددھیل، ٹھیس، ٹھیٹ، جھیل، سوتیلا، رگیدنا،
ڈھیل، جھیلنا۔

مندرجہ ذیل الفاظ میں واؤ مجہول ہے:

لومڑی، گوند، گھنگھور، شرابور، ٹھٹھول، غول، مول۔

مندرجہ ذیل میں واؤ معروف ہے:

سونا، کھوسٹ، بگولا، بھجھوکا، ٹھونٹا، دھول (غبار)۔

ادھیڑ عمر میں ادھیڑ کے الف پر فتح ہے۔ ادھیڑ بن میں ادھیڑ کے الف

پر ضمہ ہے۔ نشوونما میں "نا" کے نون پر فتح ہے۔ ضمہ لکھنا صریحاً غلط

ہے۔ حیران کن بات یہ ہے کہ نصابی کتابوں میں "نا" کے نون پر بہت

اہتمام سے ضمہ ڈال دیا گیا ہے۔ یہ "نا" "راہ نا" والا نہیں ہے یہ عربی

زبان کا ہے اور اس کے معنی ہیں ترقی کرنا، بڑھنا۔

زبرہ میں "ز" اور "ر" دونوں مکسور ہیں۔

جہنم کا "ن" مفتوح ہے۔

مترجم۔ اس لفظ کے چار تلفظ ہیں۔ مترجم ترجمہ کرنے والا۔

مُتْرَ جَمّ ترجمہ کیا ہوا۔
مُتْرَ جَمّ: پتھر مارنے والا۔ مُتْرَ جَمّ: جس کو پتھر مارے جائیں۔

مندرجہ ذیل کا پہلا حرف مکسور ہے
دلیر۔ بچپونا۔ پردنا۔ بلونا۔ بلور۔ بھگونا

بہت: کی ب پر فتح اور ہ پر ضمّ ہے

۶۱) عربی اور فارسی کے وہ الفاظ جن کا پہلا حرف مفتوح ہو اور دوسرا
حائے حُطّی (ح) یا مائے ہُوَز "ہ" ہو تو پہلے حرف کی فتح کو لٹا کر
پڑھا جاتا ہے مثلاً "مخو" تحریر۔ محفل۔ رحم۔ سہم۔ وہم۔ شہر۔ نہر
زہر۔ قہر۔ دہر وغیرہ

۶۲) وہ الفاظ جو "گ" پر ختم ہوتے ہوں اور "گ" سے پہلے "ن" ہو
تو وہ الفاظ "گ" پر زور دے کر پڑھے جاتے ہیں۔

بھنگ۔ جنگ۔ چنگ۔ دنگ۔ رنگ۔ ڈھنگ۔ سنگ۔ ننگ
پنگ۔ پتنگ۔ تنگ۔ ملنگ۔ درنگ۔ آہنگ وغیرہ

مُحِبّ - (م - حِبّ)

پہلا حرف مضموم، دوسرا مکسور اور تیسرا مشدد:

محب۔ مضر۔ مضل (گمراہ کرنی والا)۔ مظل (سایہ دینے والا)

معز (عزت دینے والا)، مفر (فرار ہونے والا)۔ مکب (اوندھے منہ گرنے والا)

ممد۔ لیکن محل اور مصر کا آخری حرف مشدد نہیں ہے۔

الفاظ اور املا کی اغلاط

غلط	درست	غلط	درست	غلط	درست
ادائیگی	ادائی	بے نیل مرام	بے نیل مرام	دن بدن	روز بروز
اعلانہ	اعلانہ	برائے مہربانی	براہ مہربانی	دوائی	دوا
اسلامیان پکشتا	مسلمانان پاکستان	بوقت ضرورت	بوقت ضرورت	دھنی خورد	دھنی خرد
ازدحام	ازدحام	بہبودی	بہبود	دو دم	دوم
استغفہ	استغفا	پیشمانگی	پیشانی	رباؤش گاہ	قیام گاہ اقامت گاہ
اغلباً	غالباً	تاہنوز	ہنوز	ربگذر	ربگزر
الف لیل	الف لیلہ	تابع	تابع فرمان	سوم	سوم
اندازاً	تخمیناً	تقریری	تقریر	سرگودھا	سرگودھا
انتظاری	انتظار	تنزلی	تنزل	شائد	شاید
انکساری	انکسار	تغئے خدمت	تغئے خدمت	شور و غل	شور و غل
اہل ہنود	اہل ہند یا ہنود	جہلم	جہلم	عاجزی	عجز
با آسانی	با آسانی	چوہدری	چوہدری	عبد الطیف	عبد اللطیف
بارات	برات	ہجج پکار	ہجج و پکار	عجوبہ	اُعجوبہ
بالمشافہ	بالمشافہ	ہامی بھرنا	ہامی بھرنا	علیحدہ	علحدہ
برہا برس	سالہا سال	حیرانگی	حیرانی	عید الاضحیٰ	عید الاضحیٰ
برخلاف	خلاف	خیریت	خیریت	عنصر اقبال	انصر اقبال
برادر عزیزم	برادر عزیزم	خود در فتنہ	از خود در فتنہ	غرضیکہ	غرضیکہ
مع - بمعہ	مع	دارمی	دارمی	غنیض و غضب	غنیض و غضب

غلط	درست	غلط	درست	غلط	درست
فرد و بشر	=	فرد بشر	گذر گاہ	=	گذر گاہ
فلیستہ	=	فتیلہ	گزارش	=	گزارش
فوتیدگی	=	وفات	گوجرانوالہ	=	گوجرانوالہ
فی الواقعی	=	فی الواقع	لاپردائی	=	بے پردائی
قریب المرگ	=	قریب الموت	لاچار	=	ناچار
مشفی	=	مقتلی	مشکور	=	شکر گزار ممنون
قمیض	=	قمیص	ممت	=	ممت
کرم نوازی	=	کرم فرمائی	نارنگی	=	ناراضی
برامانا	=	برامانا	گالی نکالنا	=	گالی دینا
			معرکہ الارا	=	معرکہ آرا

متفرق الفاظ

اُزبک - اُنڈس - اُلش - چنچلش - بُرودت - عُقوبت -
 یُبوسٹ - کاگل - کُنشت - کلینسا - گلبن - مَرزئیہ - مُزدفہ -
 مشاطہ - نازک - ہراول دشتہ - ہرقن - ہرمز - ہمایون - مکرش
 اُلوبیٹ - مُطبع (خبردار کرنیوالا) - مُطلع (جس کو اطلاع دی گئی ہو) - مُطلع
 (طُوع ہونے کی جگہ) - (غزل کا پہلا شعر) - ہینرم - آرزوم -
 فلسفہ - آدزٹ - المیہ - طربیہ - تلازمہ - جلت - خیتیت - ناخصل -
 ناخضر - منطقہ - نظریہ -

Urdu Grammar

پی ڈی ایف by
سید حسین احسن

فیس بک گروپ
کتابیں پڑھئے

03145951212

03448183736

ضی

Photex

خورا